# **People Tree**

【自主回収のお知らせ】

2009年1月13日

## 商品の販売中止と自主回収のお知らせ

平素より格別のご高配を賜り、厚くお礼申しあげます。

この度、弊社が販売しております「インド・本格派マサラ」「かんたんチャイ」の2商品に、出荷過程において殺菌目的でガンマ線が照射された可能性があることがわかりました。詳細については現在確認中ですが、万全を期し、該当商品の販売をただちに中止するとともに、本日より自主回収を開始いたします。

#### 対象商品

- インド・本格派マサラ: 小売価格 520円(税込)
- かんたんチャイ: 小売価格 690円(税込)

※いずれも、賞味期限: 2009年10月31日 および 2008年11月30日(以前のものも含む)

スパイスへのガンマ線の照射は、北米、EU などで広く認められていますが、日本では食品衛生法で禁じられております。 上記の該当2商品を生産しているインドの団体「SASHA」において、EU やインド国内向け商品を照射する際、誤って 日本向け商品にも照射した可能性があることが判明したため、この度の販売中止と自主回収を実施するはこびとなりま した。また、該当商品を取り扱うお取引先様にも、回収へのご協力をお願いしております。

弊社が 1999 年に SASHA と取引を開始して以降の同団体からの食品輸入量は、「インド・本格派マサラ(50g)」(および過去取扱いのあった類似品)と「かんたんチャイ(50g)」がそれぞれ約 1,600kgと約 2,500kg で、うち照射の可能性があるのは、2005 年以降に輸入した 453.5kgと 1,121.5kg です。また、現時点で賞味期限内のロットに関しては、「インド・本格派マサラ」42kg、「かんたんチャイ」180kgを輸入しております。

お客様ならびにお取引先様に多大なご迷惑・ご心配をお掛けしたことを、深くお詫び申し上げます。今後とも法令遵守のうえ、おいしく、安全な食品をお客様にお届けできますよう最大限努力してまいります。

## 【お客様窓口】

フェアトレードカンパニー株式会社 お客様係 (受付時間:月~金<祝日をのぞく> 09:30 ~ 18:30) 電話: 03-5731-6671 ファックス: 03-5731-6677 メール: customer@peopletree.co.jp

### 【商品のご返送先】

〒 158-0083 東京都世田谷区奥沢 5-1-16-3F フェアトレードカンパニー株式会社 お客様係

※ 商品のご返送に際しましては、お客様の郵便番号、住所、氏名、電話番号、ご購入の商品と店舗名、ご購入時期、ご返金先の詳細(金融機関名、支店名、口座名義、口座番号)を明記のうえ、着払いにてお送りください。 後日、商品代金をお送りさせていただきます。なお、お客様の個人情報は商品回収およびご返金の目的にのみ 使用させていただきます。

## ■ ピープル・ツリーについて www.peopletree.co.jp ■

ピープル・ツリーは、環境と共存できる公正な貿易<フェアトレード>を行う会社「フェアトレードカンパニー」のブランド名です。 ピープル・ツリーはアジア、アフリカ、南米の 15ヶ国以上、約 50 団体が手作りで生産した、自然素材を活かした衣料品やアクセサリー、食品、雑貨などを扱っています。ピープル・ツリーは、IFAT(国際フェアトレード連盟・www.ifat.org)の認証を受けており、公正な価格の支払いやデザイン・技術研修の支援、継続的な注文を通じて、環境を害さない持続可能な生産を支えています。



イギリスでは 2001 年設立の姉妹会社「People Tree Ltd」が展開しています。

## メディアからのお問い合わせは:

ピープル・ツリー / フェアトレードカンパニー株式会社 (担当:小野、高井)

電話: 03-5731-6671、ファックス: 03-5731-6677、メール: pr@peopletree.co.jp